

باسمه تعالی

نام : اداره کل آموزش و پرورش خراسان رضوی
 نام خانوادگی : اداره آموزش و پرورش شهرستان درگز
 کلاس : دبیرستان
 امتحان : عربی
 پایه : هشتم
 تاریخ امتحان : ۹۹ / ۰۳ / ۱۰
 ساعت امتحان : ۸ صبح
 مدت امتحان : 45 دقیقه

ردیف	الف) مهارت واژه شناسی	۲ نمره	بارم
۱	نام هر تصویر را با استفاده از کلمات داده شده، به عربی بنویسید. (دو کلمه اضافی است)	تَمر - شَلال - قَراخ - قَرس	۰/۵  
۲	کلمات متضاد و مترادف را مشخص کنید.	(نَهَار / رَأَى / لَیْل / بَیْع / شَاهِدَ / جَاءَ) = ≠	۰/۵
۳	فقط واژه های مشخص شده را ترجمه کنید؟	الف) هَذَانِ الْفَلَاحَانِ يَزْرَعَانِ الْغُرْدُ فِي الرَّبِيعِ . ب) نَذَهْبُ إِلَى عَيْنِ الْمَاءِ .	۰/۵
۴	در هر مجموعه يك کلمه با بقیه از نظر معنا و مفهوم ناهماهنگ است، آن را مشخص کنید.	الف) زُملاء □ عِبَر □ مُؤْمِنَات □ جِيرَان □ ب) الْأَحَد □ أَلْعَاشِر □ الْأَوَّل □ الثَّامِن □	۰/۵
		ب : مهارت ترجمه	۷/۵ نمره
۵	ترجمه درست را انتخاب کنید.	الف) هُمَا تَعْمَلَانِ جَيِّدًا : (۱) شما به خوبی کار می کنید. □ (۲) آنها به خوبی کار می کنند. □ ب) هِيَ صَادِقَةٌ لَا تَكْذِبُ: (۱) او راستگوست و دروغ نمی گوید □ (۲) او راست می گوید و دروغگو نیست. □	۰/۵
۶	ترجمه ناقص را کامل کنید.	الف) فِي هَذِهِ الْمُحَافِظَةِ عُيُونٌ وَ شَلالَاتٌ جَمِيلَةٌ . در این چشمه ها و زیبایی وجود دارد. ب) تَفَكَّرَ السَّاعَةَ حَيْرٌ مِنْ عِبَادَةِ سَبْعِينَ سَنَةً . ساعتی بهتر از است.	۱
۷	سخنان حکیمانه زیر را به فارسی روان ترجمه کنید.	الف) إِنَّ اللَّهَ يَغْفِرُ الذُّنُوبَ جَمِيعًا . ۱ ب) إِضَاعَةُ الْفُرْصَةِ؛ غُصَّةٌ . ۰/۵ ج) الْعُلَمَاءُ مَصَابِيحُ الْأَرْضِ . ۰/۵	۲

نمره شفاهی :

نمره کتبی :

نمره نهایی به عدد :

نام و امضاء دبیر :

نمره نهایی به حروف :